



Social Justice in Action Brainstorming

La justice sociale en action Remue-méninges

RICHARD POMMAINVILLE

2023-06-10



Agenda – Ordre du jour

Social Justice – What the Rule says

Social Justice – Recap 2022 Workshop

Website

Launch of « Safe, secure and affordable housing is a human right »

What's next - Brainstorming

Justice sociale - Ce que dit la Règle

Justice sociale - Récapitulatif de l'atelier 2022

Site web

Lancement de « Un logement sain, sécuritaire et abordable est un droit fondamental »

Prochaine étape - Remue-méninges

Social Justice – What the Rule says

Justice sociale - Ce que dit la Règle



3.20 Working For Social Justice

The Society is concerned not only with alleviating need but also with **identifying injustices that cause it**. Therefore, it is committed to identifying the root causes of poverty and contributing to their elimination. In all its charitable actions, there should be a search for justice.

...

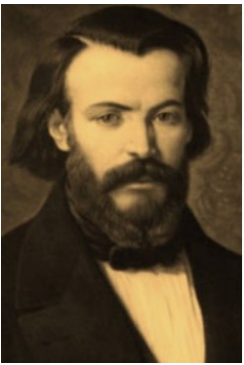
The Society helps those in need to speak for themselves. When they cannot, the Society must speak on their behalf so that they will not be ignored.

3.20 Œuvre de Justice Sociale

La Société se préoccupe non seulement de pallier aux besoins, mais aussi d'**identifier les injustices qui les causent**. Elle s'engage donc à cibler les causes profondes de la pauvreté et à contribuer à leur élimination. Toutes les actions charitables de la Société devraient être empreintes d'une recherche de la justice.

...

La Société aide les personnes dans le besoin à défendre elles-mêmes leurs droits. Lorsque cela leur est impossible, la Société doit parler en leur nom et faire en sorte qu'on ne les ignore pas.



Blessed Frédéric Ozanam

Bienheureux Frédéric Ozanam



“Charity is the Samaritan who pours oil on the wounds of the traveler who has been attacked. It is justice’s role to prevent the attack.”

« La charité c’est le Samaritain qui verse de l’huile sur les plaies du voyageur attaqué. C’est à la justice de prévenir les attaques. »

Different models / Différents modèles



Charitable Model Modèle inspiré de la charité	Justice Model Modèle inspiré de la justice
Based on private or individual acts Basé sur des gestes privés ou individuels	Based on public or collective actions Basé sur des actions publiques ou collectives
Provides direct services to individuals Service direct prodigué aux personnes	Focus is on social justice and social change Accent placé sur la justice sociale et le changement social
Responds immediately to meet human needs Réponse immédiate aux besoins humains	Responds to long-term needs Répond aux besoins à long terme

(Adapted from Office for Social Justice, Archdiocese of St. Paul/Minneapolis, n.d.)
(Adapté depuis l'Office for Social Justice, Archidiocèse de St. Paul/Minneapolis, n.d.)

Different models / Différents modèles



Charitable Model Modèle inspiré de la charité	Justice Model Modèle inspiré de la justice
<p>Tackles the symptoms/effects of social problems – not their root causes</p> <p>S'adresse aux symptômes/effets des problèmes sociaux et non à leurs causes profondes</p>	<p>Tackles the root causes (and symptoms) of social problems</p> <p>S'adresse aux causes profondes (et symptômes) des problèmes sociaux</p>
<p>Susceptible to power differentials – unequal relationships between giver and receiver</p> <p>Susceptible de créer des différences – relation inégale en le donateur et le bénéficiaire</p>	<p>Interested in reciprocity in relationships, minimizes power differentials, equality</p> <p>Valorise la réciprocité dans les relations, minimise les différences, favorise l'égalité</p>

Charitable System : What it has become to Le système de bienfaisance : ce qu'il est devenu

Charity has become institutionalized as *the* public solution to poverty and food insufficiency.

Do charitable programs let governments off the hook from meaningfully grappling with poverty, food insecurity, and homelessness?

La charité est devenue institutionnalisée comme étant la solution publique à la pauvreté et à l'insuffisance alimentaire.

Les programmes de bienfaisance libèrent-ils les gouvernements de leur obligation de faire face aux problèmes de pauvreté, d'insécurité alimentaire et d'itinérance ?





Caritas in Veritate

In Charity and Truth / Dans la charité et dans la vérité

« Only in charity, illumined by the light of reason and faith, is it possible to pursue development goals that possess a more humane and humanizing value. »

The sharing of goods and resources, from which authentic development proceeds, is not guaranteed by merely technical progress and relationships of utility, but by the potential of love that overcomes evil with good. (Rom 12:21) »

-- Pope Benedict XVI, no. 9

« Seulement par la charité, éclairée par la lumière de la raison et de la foi, sera-t-il possible d'atteindre les objectifs de développement porteurs d'une valeur plus humaine et plus humanisante. »

Le partage des biens et des ressources, d'où provient le vrai développement, n'est pas assuré par le seul progrès technique et par de simples relations de convenance, mais par la puissance de l'amour, qui vainc le mal par le bien. (Rom 12:21) »

-- Pape Benoît XVI, no. 9

The Principles of Catholic Social Teaching

Principes de la doctrine sociale catholique



- 1. Dignity of the human person;**
- 2. Promotion of the common good;**
- 3. Preferential option for the poor
(the universal destination of goods);**
- 4. Subsidiarity
(... the role of governments);**
- 5. Participation;**
- 6. Solidarity;**
- 7. Rights and responsibilities;**
- 8. Economic justice;**
- 9. Stewardship of Creation;**
- 10. Peace.**

- 1. Dignité de la personne humaine;**
- 2. Promotion du bien commun;**
- 3. Option préférentielle pour les pauvres
(la destination universelle des biens);**
- 4. Subsidiarité
(...le rôle des gouvernements);**
- 5. Participation;**
- 6. Solidarité;**
- 7. Droits et responsabilités;**
- 8. Justice économique;**
- 9. Sauvegarde de la création;**
- 10. Paix.**

Charity Goes Beyond Justice

La charité dépasse la justice

(*Caritas in Veritate*)



Charity (love) is to give what is mine to others.

Justice is to give to others what is theirs, what is due to them by reason of their being or acting.

Charity demands justice.

I cannot « give » what is mine to others without first giving them what pertains to them in justice.

La charité (aimer), c'est donner du mien à l'autre.

La justice, c'est donner à l'autre ce qui est sien, ce qui lui revient en raison de son être ou de son agir.

La charité ne peut exister sans la justice.

Je ne peux pas donner à l'autre du mien sans lui avoir donné tout d'abord ce qui lui revient selon la justice.

Web site SSVP Site web



The Society of Saint Vincent de Paul **seek to address the root causes of poverty** in Canada by identifying failures and weaknesses in current systems that keep individuals trapped. Every day, the support of donors, members and volunteers enables us to **carry out important work in the following areas:**

- Housing and homelessness
- Social assistance reform
- Restorative justice/prison ministry
- Education
- Indigenous Peoples
- Refugees
- Multicultural diversity
- Environmental change

La Société de Saint-Vincent de Paul **cherche à s'attaquer aux causes profondes de la pauvreté** au Canada en déterminant les failles et les faiblesses dans les systèmes actuels qui font de la pauvreté un véritable piège. Chaque jour, le soutien de nos donateurs, membres et bénévoles nous permet de **déployer d'importants efforts dans les domaines suivants :**

- logement et itinérance ;
- réforme de l'aide sociale ;
- ministère de justice réparatrice et de soutien aux détenus ;
- éducation ;
- peuples autochtones ;
- réfugiés ;
- diversité multiculturelle ;
- changements environnementaux.

2019-2021



Doing our part to achieve

**Safe, Secure and
Affordable Housing**

A National Action Plan



NATIONAL HOUSING CAMPAIGN

Faire notre part
pour assurer

**un logement sain,
sécuritaire et
abordable**

Un plan d'action national



CAMPAGNE NATIONALE SUR LE LOGEMENT

Social Justice – Brainstorming **Justice sociale – Remue-méninges**



Bring up the topic of Social Justice and you will get a wide range of social, economic and political views, and responses on the topic.

Si vous abordez le thème de la justice sociale, vous obtiendrez un large éventail de points de vue et de réponses d'ordre social, économique et politique sur le sujet.



Charitable Action and Social Action

Action charitable et Action sociale



a) "Serve and help persons in need" and "Promote their dignity" (charity)

b) "Help persons in need" and "Identify situations of social injustice at the root of poverty and help to redress them".

c) "Target the root causes of poverty and contribute to their elimination" (advocacy)

a) «Servir et aider les personnes démunies » et «Promouvoir leur dignité» (charité)

b) «Venir en aide aux personnes démunies» et «Repérer les situations d'injustice sociale à l'origine de la pauvreté et contribuer à les redresser»

c) «Cibler les causes profondes de la pauvreté et contribuer à leur élimination» (plaidoyer)